

METRORAIL Red Line

Rider Guide / Guía de Pasajeros

Destination Destinos

- UH-Downtown
- Preston
- Main Street Square
- Bell
- Downtown Transit Center
- McGowen
- Ensemble/HCC
- Wheeler
- Museum District
- Hermann Park/Rice U
- Memorial Hermann Hospital/Houston Zoo
- Dryden/TMC
- TMC Transit Center
- Smith Lands
- Reliant Park
- Fannin South

The Fare/Pasaje / Local

Fare Type Tipo de Pasaje	Full Fare* Pasaje Completo*	Discounted** Descontado**	Transfer*** Transbordo***
Cash/Efectivo	1.25	none/ninguno	none/ninguno
METRO Q[®] Fare Card****	1.25	.60	3 hours

* Full fare, one-way. Pasaje completo, viaje sencillo.

** Seniors, disabled persons, Medicare cardholders and all full-time university students require a **METRO Q[®] Fare Card** photo I.D. to receive a discount. (No photo I.D. required for elementary through high school students.) Para obtener descuentos para adultos mayores, personas discapacitadas, tarjetahabientes de Medicare y estudiantes de universidad de tiempo completo se necesita una identificación de **METRO Q[®] Fare Card** con fotografía. (No se requiere identificación con fotografía para los estudiantes de primaria a preparatoria).

*** Transfers are free and automatic for three hours in one direction **only** with the **METRO Q[®] Fare Card**. Transfers are automatically recorded on the **METRO Q[®] Fare Card**. When transferring to a service of greater cost, the **METRO Q[®] Fare Card** will deduct the difference on board the next bus.

Los transbordos son gratuitos y automáticos sólo con la **METRO Q[®] Fare Card** por tres horas en una dirección. Los transbordos son registrados automáticamente en la **METRO Q[®] Fare Card**. Cuando se transborde a un servicio de costo mayor, la **METRO Q[®] Fare Card** deducirá la diferencia al abordar el siguiente autobús.

**** The **METRO Q[®] Fare Card** is your quick and easy way to travel on both bus and light-rail. **METRO Q[®] Fare Card** holders earn **Rider Rewards – 5 free trips for every 50 paid trips**. La **METRO Q[®] Fare Card** es su manera rápida y fácil de viajar, tanto en autobús, como en tren. Los tarjetahabientes de **METRO Q[®] Fare Card** ganan **Rider Rewards – 5 viajes gratuitos por cada 50 viajes pagados**.

Make Your Ride on METRORail Fast and Easy

1. Familiarize yourself with the METRORail system and stations so you will know where to board and exit.
2. All METRORail platforms are Paid Fare Zones. Failure to produce a valid fare item upon request by METRO Police will result in a ticket.
3. Have your fare item ready for inspection in advance.
4. While on the platform, listen carefully to all announcements and be prepared to board once the train arrives.
5. Stand clear of the doors to allow other passengers to safely exit the train before you board.
6. Each train has four doors. If a large crowd is waiting to board through the front doorway, avoid overcrowding by boarding at the center or the rear. If a two-car train arrives at the platform, board the rear car.
7. Do not hold the train doors open for others. This will slow down everyone's ride.
8. While on board the train, keep personal items out of the aisle.
9. If you are riding for a short distance (one or two stops), please consider standing.
10. When on the train, listen closely for your station announcement. Move toward the doors and be prepared to exit once the train has stopped.

Remember, safety starts with YOU. When traveling along the rail line, always **STOP, LOOK and LISTEN** – trains travel in both directions. Obey all traffic and pedestrian signs and signals, and cross the tracks only at designated crossings.

For more information on METRORail, visit our Web site at www.RideMETRO.org or phone 713-635-4000.

Viaje en METRORail Rápido y Fácil

1. Familiarícese con el sistema y las estaciones METRORail para saber dónde subir y bajar.
2. Todas las plataformas de METRORail son zonas de tarifa pagada. El no mostrar su tarifa válida a petición de la Policía de METRO resultará en una infracción.
3. Tenga su pasaje listo de antemano para la inspección.
4. Mientras esté en la plataforma, escuche todos los anuncios y prepárese para subir al momento que llegue el tren.
5. Antes de abordar, permita que los pasajeros salgan del tren.
6. Cada tren tiene cuatro puertas. Si hay una multitud que espera a subir por la primera entrada, evite la congestión subiéndose en la segunda o última puerta. Si llega un tren de dos carros a la plataforma, borde el de atrás.
7. No detenga las puertas para otras personas. Esto atrasa el viaje para todos.
8. Mientras esté abordo del tren, quite del pasillo todos los artículos personales.
9. Si viaja a corta distancia (una parada o dos), por favor considere quedarse parado.
10. Mientras esté a bordo del tren, escuche bien el anuncio de su parada. Muévase hacia las puertas y prepárese para salir cuando el tren se detenga.

Recuerde, la seguridad empieza con USTED. Al viajar cerca del tren, siempre **PARE, VEA y ESCUCHE** – los trenes viajan en dos direcciones. Obedezca todas las señales de tráfico y peatonales. Atraviese las vías sólo en los cruces designados.

Para más información sobre METRORail, visite www.RideMETRO.org ó llame al 713-635-4000.



Time to UH-Downtown Station from: **Average Travel Time**
Hasta la Estación UH-Downtown desde: **Promedio de Tiempo de Viaje**

UH-Downtown	—
Preston	1 minute / minuto
Main Street Square	3 minutes / minutos
Bell	5 minutes / minutos
Downtown Transit Center	7 minutes / minutos
McGowen	9 minutes / minutos
Ensemble/HCC	11 minutes / minutos
Wheeler	13 minutes / minutos
Museum District	15 minutes / minutos
Hermann Park/Rice U Memorial Hermann	17 minutes / minutos
Hospital/Houston Zoo	19 minutes / minutos
Dryden/TMC	21 minutes / minutos
TMC Transit Center	23 minutes / minutos
Smith Lands	26 minutes / minutos
Reliant Park	28 minutes / minutos
Fannin South	30 minutes / minutos

Monday – Thursday / lunes – jueves

Last Northbound train from Fannin South 11:20 p.m.

Last Southbound train from U of H Downtown 12:00 a.m.

Friday – Saturday / viernes – sábado

Last Northbound train from Fannin South 1:40 a.m.

Last Southbound train from U of H Downtown 2:20 a.m.

Sunday / domingo

Last Northbound train from Fannin South 11:00 p.m.

Last Southbound train from U of H Downtown 11:40 p.m.

RideMETRO.org | 713-635-4000

METRO Rail Services / Servicio METRO Rail / **Approximate Frequency / Frecuencia Aproximada**

Weekdays/Entre Semana:
 4:30 a.m. – 7:30 p.m. 6 Minutes / minutos
 7:30 p.m. – 9 p.m. 12 Minutes / minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves
 9 p.m. – 12:00 a.m. 20 Minutes / minutos

Friday - Saturday / viernes - sábado
 9 p.m. – 2:20 a.m. 20 Minutes / minutos

Weekends/Fines de Semana:
 5:30 a.m. – 10 a.m. 15 Minutes / minutos
 10 a.m. – 9 p.m. 12 Minutes / minutos

Saturday / sábado
 9 p.m. – 2:20 a.m. 20 Minutes / minutos

Sunday / domingo
 9 p.m. – 11:40 p.m. 20 Minutes / minutos

Travel Time End to End/ Duración de Viaje de Principio a Fin:
30 Minutes / Minutos

Bus routes connecting at or adjacent to the Rail Stations.
Rutas de autobuses con conexión o adyacentes a la estación del tren ligero.

- Preston**
1, 3, 5, 6, 9, 11, 15, 24, 30, 44, 52, 56, 60, 66, 77, 78, 79, 80, 102, 108, 137, 163, 202, 204, 209, 212, 236, 244, 246, 247, 249, 255, 256, 257, 259, 261, 262, 265, 269, 274
- Main Street Square**
1, 3, 5, 6, 9, 11, 15, 18, 20, 24, 30, 36, 40, 44, 48, 50, 52, 53, 56, 60, 66, 70, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 85, 102, 108, 131, 137, 202, 204, 209, 212, 221, 244, 246, 247, 249, 255, 256, 257, 259, 262, 269, 313
- Downtown Transit Center**
1, 3, 5, 9, 11*, 15*, 24*, 30*, 35*, 44, 52*, 56, 60*, 66, 70*, 77*, 78, 79, 88, 102, 108, 137, 222, 244, 246, 247, 249, 283
- McGowen**
1, 9, 11, 52, 78, 236
- Ensemble/HCC**
1, 9, 42, 78
- Wheeler**
1*, 8*, 25*, 60*, 65*, 132*
- Museum District**
1, 8, 65
- Memorial Hermann Hospital/Houston Zoo**
1, 8, 34, 87, 292, 298, TMC Blue
- TMC Transit Center**
2*, 4*, 8*, 10*, 14*, 26*, 27*, 34*, 68*, 73*, 170*, 292*, 297*, 298*, 402 QL Bellaire*, 426, TMC Blue
- Smith Lands**
14, TMC Red
- Fannin South**
18*, 73*

Legend / Leyenda

Rail Line / Línea de tren ligero	Park & Ride lot / Lote Estacione & Viaje
Rail Platform / Estación de tren ligero	NB North Bound / Rumbo al norte
Transit Center / Centro de Transporte	SB South Bound / Rumbo al sur

*Bus route connects to rail station
 *La ruta de autobús se conecta a la estación de tren

